



medical  
BENTOFORTE

MIT DER KRAFT DER HEILENDEN ERDE

DEUTSCH

ALLGEMEINE  
INFORMATIONEN

Die natürliche Heilkraft der Erde können wir für unsere Gesundheit nutzen. Besonders der im Laufe von Jahrtausenden in der Glut alter Vulkane erzeugte Heilschlamm ist mit der in ihm wohnenden 'Urenergie' – einer wertvoller Lieferant lebensnotwendiger Mineralstoffe und Spurenelemente. Heilschlamm ist stoffwechselregulierend und entschlackend, stärkt das Immunsystem und dient damit der Gesundheit und Schönheit des menschlichen Körpers.

Die Qualität des verwendeten Schlammes ist neben der richtigen Aufbereitung und Anwendung die wichtigste Voraussetzung für die Wirksamkeit der daraus hergestellten Produkte. Für unsere heilvollen Produkte verwenden wir den 'Gossendorfer Fango' in natürlichlicher Form. Der 'Gossendorfer Fango' ist ein vulkanischer Heilschlamm aus Gossendorf – einem noch ursprünglichen Erholungsort in der steirischen Thermenregion – der aufgrund seiner hervorragenden physikalischen Eigenschaften eine einzigartige Qualität besitzt. Der 'Gossendorfer Fango' ist 14 Millionen Jahre alt und hat eine Vielzahl wertvoller Inhaltsstoffe, wie z.B. Kieselsäure (Silizium), Schwefel, Kalzium, Magnesium oder Eisen, Mangan und Aluminium. Er wird schon seit Jahrzehnten erfolgreich therapeutisch genutzt.

'Der Gossendorfer Fango' wurde mit Bescheid der Stmk. Landesregierung vom 13.7.1981 (GZ: 12-188 Go 1/4-18) als Heilschlamm anerkannt.

Inhaltsstoffe des 'Gossendorfer Fango' (laut Kontrollanalyse vom 13.05.2009 der Universität Graz, Institut für Chemie, Bereich analytische Chemie, A.Prof. Dr. Herbert Greschnig):

$\text{SiO}_2$  55,6%,  $\text{Fe}_2\text{O}_3$  7,5%,  $\text{Al}_2\text{O}_3$  19,6%, chem. geb.  $\text{H}_2\text{O}$  1,2%, organ. Bestandteile 3,7%, Schwefel ( $\text{SO}_3$ ) 3,5%,  $\text{TiO}_2$  1,4%,  $\text{K}_2\text{O}$  1,7%,  $\text{Na}_2\text{O}$  0,3%,  $\text{CaO}$  1,1%,  $\text{MgO}$  2,2%,  $\text{P}_2\text{O}_5$  0,5%. Spurenelemente bestimmt: Cu, As, Sr, Ba, Pb, Mn, Cr, V, Li.

Weitere Informationen sowie Erfahrungsberichte zu unseren Produkten finden Sie unter [www.fangocur.at](http://www.fangocur.at)

Teilen auch Sie uns Ihre Erfahrungen mit unseren fangocur Produkten mit.

#### Wirkungsweise

Die sorptiven Eigenschaften und der mechanische Spül-Effekt des 'Gossendorfer Fango' sorgen dafür, dass organische Stoffwechsel- und Zerfallsprodukte entfernt werden. Der saure pH-Wert der Heilerde senkt den für Mundgeruch verantwortlichen alkalischen pH-Wert. Die Inhaltsstoffe wirken entzündungshemmend, bekämpfen Bakterien im Mund- und Rachenraum und sogar bis in den Magen-Darm-Bereich.

#### Bentoforte (200ml)

'Gossendorfer Fango' in Pulverform (microfein), handgeerntetes rein natürliches Meersalz, ätherische Öle. Frei von Farb- und Konservierungsstoffen.

Zur Behandlung bei (laut Gutachten der Wiener Internationale Akademie für Ganzeheitsmedizin, Ao. Univ. Prof. Dr. W. Marktl, 2010):

Mundgeruch (Halitosis), Zahnfleischentzündungen (Gingivitis), Parodontose (Parodontitis), Aphthen, Verletzungen der Mundschleimhaut

#### Anwendung

Wenden Sie Bentoforte täglich nach dem Zähneputzen an. Gießen Sie 1 gehäuften Teelöffel Bentoforte mit etwa 1/8 l lauwarmem Wasser auf, umrühren, 10 Minuten stehen lassen und erneut aufrütteln. Nehmen Sie einen Schluck Bentoforte und spülen damit zuerst den Mundraum gut aus. Gurgeln Sie anschließend gründlich zur Desinfektion des Rachens und spucken Bentoforte aus. Bei Mundgeruch schlucken Sie zwischen durch Bentoforte – die Hälfte der im Glas befindlichen Lösung – nach dem Gurgeln, um auch verdauungsbedingten Mundgeruch wirksam zu bekämpfen. Wiederholen Sie den Vorgang so lange, bis das Glas leer ist.

Nach einigen Minuten putzen Sie die Zähne – idealerweise mit der auf die Behandlung abgestimmten natürlichen Medizinischen Zahnpasta von fangocur – kurz nach, um Reste von Bentoforte im Mundraum zu beseitigen. Danach sollten Sie eine halbe Stunde weder trinken noch essen.

#### Anwendungsdauer

Kurzfristige Anwendung drei Wochen lang täglich morgens und abends. Danach eine Woche pausieren und in hartnäckigen Fällen eine dreiwöchige Anwendung wiederholen. Um einen lang andauernden Effekt zu erzielen, empfiehlt sich eine Wiederholung der Kur alle 3–4 Monate.

**Nebenwirkungen und Kontraindikationen:** Keine bekannt.

**Hinweis für schwangere oder stillende Frauen und Kinder:** Da keine wissenschaftlichen Daten bei dieser Personengruppe vorliegen, darf Bentoforte von schwangeren oder stillenden Frauen und Kindern bis 14 Jahren nicht geschluckt werden.

#### WICHTIGE HINWEISE

In seltenen Fällen kann es durch die Behandlung mit Bentoforte zu Verfärbungen der Zähne kommen. Dabei handelt es sich lediglich um die Verfärbung der auf den Zähnen vorhandenen bisher nur nicht sichtbaren Zahnbelaäge. In diesem Fall empfiehlt es sich, ca. 30 Minuten nach der Anwendung von Bentoforte die Zähne gründlich mit unserer Medizinischen Zahnpasta zu putzen.

Außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren. Die angegebene Dosierung und Anwendungsdauer nicht überschreiten. Bei Unklarheiten fachlichen Rat einholen. Bei unerwünschten Reaktionen Behandlung absetzen und fachlichen Rat einholen.

#### ERGÄNZENDE PRODUKTE

Die fangocur Medizinische Zahnpasta ist die optimale Ergänzung der Behandlung, um Mundgeruch (Halitose), Zahnfleischentzündungen (Gingivitis) und Parodontose (Parodontitis) zu bekämpfen und eine gesunde Mundflora aufrecht zu erhalten.

Die fangocur Mineral-Zahnpasta empfiehlt sich danach für die tägliche Zahnpflege.

Alle unsere Produkte unterliegen strengsten qualitativen Anforderungen, sind reine Naturprodukte und werden besonders schonend hergestellt.

#### INHALTSSTOFFE (INCI)

Handgeerntetes rein natürliches Meersalz, Heilerde "Gossendorfer Fango", Citrus limo\*, Mentha spicata, Mentha x arvensis, Salvia officinalis, Melaleuca alternifolia\*\*, Malaleuca viridiflora, Leptospermum, Laurus nobilis, Matricaria chamomilla

\* kontrolliert biologischer Anbau

\*\* Wildwuchs

#### Herstellung und Vertrieb

fangocur GmbH  
Brunn 105b, 8350 Fehring, Österreich  
[www.fangocur.at](http://www.fangocur.at)  
[service@fangocur.at](mailto:service@fangocur.at)  
Gratis-Hotline (Mo-Fr) 00800 3264 6287  
Stand April 2018

est recommandé de répéter le traitement tous les trois à quatre mois.

#### Effets secondaires et contre-indications: aucun

**Indication pour femmes enceintes ou allaitantes et enfants:** Puisque l'on ne dispose pas de données concernant ce groupe de personnes, les femmes enceintes ou allaitantes ainsi que les enfants jusqu'à l'âge de 14 ans ne doivent pas avaler Bentoforte.

#### INDICATIONS IMPORTANTES

Dans de rares cas, une coloration des dents peut apparaître pendant le traitement avec Bentoforte. Il ne s'agit toutefois que d'une coloration de la plaque qui s'était déjà formée sur les dents mais qui n'était tout simplement pas encore visible. Dans ce cas, nous conseillons de brosser rigoureusement les dents avec notre dentifrice médical 30 minutes après l'utilisation de Bentoforte.

A conserver hors de portée des enfants. Ne pas augmenter la dose prescrite ni la durée du traitement. En cas de douleur d'origine différente, arrêter le traitement et consulter un médecin.

#### PRODUITS COMPLÉMENTAIRES

Le dentifrice médical de fangocur complète le traitement pour lutter contre le halitose, les inflammations de la gencive (gingivites) et la parodontose (parodontite) et préserver la santé de la flore buccale.

Il convient d'utiliser ensuite régulièrement le dentifrice médical pour l'hygiène dentaire quotidienne.

Tous nos produits, purement naturels et fabriqués avec soin, sont soumis à des contrôles de qualité des plus rigoureux.

#### SUBSTANCES (INCI)

Sel de mer purement naturel, récolté à la main, terre médicinale « Fango di Gossendorf », Citrus limo\*, Menta spicata, Mentha x arvensis, Salvia officinalis, Melaleuca alternifolia\*\*, melaleuca viridiflora, leptospermum, laurus nobilis, Matricaria chamomilla\*

\*cultures biologiques contrôlées

\*\* végétation sauvage

#### Fabrication et distribution

fangocur GmbH  
Brunn 105b, 8350 Fehring, Autriche  
[www.fangocur.fr](http://www.fangocur.fr)  
service@fangocur.fr

Numéro vert gratuit (Lun au Ve) 00800 3264 6287  
Version Avril 2018



#### ITALIANO

##### INFORMAZIONI GENERALI

La naturale forza terapeutica della terra può esserci utile per la nostra salute. In particolare l'argilla curativa formatasi nel corso di milioni di anni nella brace di antichi vulcani rappresenta, con l'energia primordiale che racchiude, una preziosa fonte di sostanze minerali e microelementi indispensabili. L'argilla curativa regola il metabolismo, disinossica e rafforza il sistema immunitario, giovando così alla salute e alla bellezza del nostro corpo.

La qualità dell'argilla utilizzata costituisce, insieme a una corretta preparazione e a un impiego adeguato, il presupposto necessario per l'efficacia dei prodotti da essa ricavati. Per i nostri prodotti terapeutici utilizziamo "Fango di Gossendorf" in forma naturale. Il "Fango di Gossendorf" è un'argilla curativa di origine vulcanica estratta a Gossendorf (una località di villeggiatura tuttora naturale, nella regione termale della Stiria) che, grazie alle sue straordinarie proprietà fisiche, possiede qualità eccezionali. Il "Fango di Gossendorf" ha quattordici milioni di anni e contiene una molteplicità di sostanze preziose, quali ad esempio la silice, lo zolfo, il calcio, il magnesio e il ferro, il manganese e l'alluminio. Già da decenni è impiegato con successo per fini terapeutici.

Il "Fango di Gossendorf" è stato riconosciuto come argilla curativa dal governo della Land della Stiria con delibera del 13/07/1981 (GZ:12-188 Go 1/4 -1980). Sostanze contenute nel "Fango di Gossendorf" (conformemente alle analisi del 13/05/2009 condotte dall'Università di Graz, Istituto di chimica, Settore chimica analitica, Prof. Herbert Greschnig):

$SiO_2$  56,6%,  $Fe_2O_3$  7,5%,  $Al_2O_3$  19,6%, leg. chim.  $H_2O$  1,2%, elementi organ. 3,7%, zolfo ( $SO_2$ ) 3,5%,  $TiO_2$  1,4%,  $K_2O$  1,7%,  $Na_2O$  0,3%,  $CaO$  1,1%,  $MgO$  2,2%,  $P_2O_5$  0,5%, microelementi individuati: Cu, As, Sr, Ba, Pb, Mn, Cr, V, Li.

Trovate ulteriori informazioni e testimonianze sui nostri prodotti sul sito [www.fangocur.it](http://www.fangocur.it)

Comunicateci anche Voi le Vostre esperienze con i prodotti fangocur.

#### Azione terapeutica

Le proprietà assorbenti e l'effetto igienizzante meccanico del "Fango di Gossendorf" permettono di eliminare i prodotti organici metabolici e di decomposizione. Il pH acido della terra curativa porta a una diminuzione del pH alcalino alla base dell'altosi. Gli ingredienti hanno un effetto antinfiammatorio ed eliminano i batteri presenti nella cavità orale e nella faringe, arrivando fino al tratto gastrointestinale.

#### Bentoforte (200ml)

"Fango di Gossendorf" in polvere (micro-fine), sale marino completamente naturale raccolto a mano, oli essenziali. Privo di coloranti e conservanti.

Per il trattamento di (secondo perizia dell'Accademia

internazionale di Medicina Olistica di Vienna, Prof. W. Marktl, 2010):

Altosi, gengivite, parodontosi (parodontite), afta, ferite della mucosa orale

#### Utilizzo

Utilizzare Bentoforte quotidianamente dopo aver lavato i denti. Aggiungere un cucchiaio di Bentoforte a circa 125 ml di acqua tiepida, mescolare, lasciare riposare dieci minuti e mescolare nuovamente. Bere un sorso di Bentoforte e con esso sciacquare bene la cavità orale. Gargarizzare accuratamente per disinfettare la faringe e poi sputare Bentoforte. In caso di alito cattivo, ingerire di tanto in tanto Bentoforte (la metà della soluzione nel bicchiere) dopo i gargarismi, in modo da combattere efficacemente anche l'altosi causata da problemi digestivi. Ripetere il procedimento fino a terminare il bicchiere.

Dopo qualche minuto, rilavare brevemente i denti (preferibilmente con il Dentifricio medico fangocur che completa il trattamento) per eliminare i residui di Bentoforte dalla cavità orale. Evitare di mangiare o bere nella mezz'ora successiva al trattamento.

#### Durata del trattamento

Trattamento curativo di tre settimane, quotidianamente mattino e sera. Fare quindi una settimana di pausa e, nei casi più tenaci, ripetere un trattamento di tre settimane. Per ottenere un effetto duraturo è consigliabile ripetere il trattamento ogni tre o quattro mesi.

**Effetti secondari e controindicazioni:** Nessuno conosciuto.

**Avvertenze durante la gravidanza o l'allattamento e per i bambini:** Dato che non esistono dati scientifici sull'utilizzo da parte di tali gruppi di persone, Bentoforte non deve essere ingerito durante la gravidanza o l'allattamento, né da bambini o ragazzi di età inferiore a 14 anni.

#### INFORMAZIONI IMPORTANTI

In rari casi, attraverso il trattamento con Bentoforte si può verificare una colorazione dei denti. Si tratta solo di una colorazione della placca già presente sui denti ma non ancora visibile. In questo caso si consiglia di lavare accuratamente i denti con il nostro Dentifricio medico circa trenta minuti dopo aver utilizzato Bentoforte.

Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non eccedere le dosi e i tempi di trattamento indicati. In caso di dubbio rivolgersi a un esperto! In caso di reazioni indesiderate interrompere il trattamento e rivolgersi al medico.

#### PRODOTTI COMPLEMENTARI

Il Dentifricio medico fangocur completa in modo ottimale il trattamento per eliminare l'altosi, la gengivite e la parodontosi (parodontite) e per mantenere una sana flora orale.

Il Dentifricio minerale fangocur è consigliato per l'igiene orale quotidiana dopo il trattamento.

Tutti i nostri prodotti devono soddisfare severi standard di qualità, sono completamente naturali e sono prodotti con particolare cura.

#### SOSTANZE CONTENUTE (INCI)

Sale marino completamente naturale raccolto a mano, terra curativa "Fango di Gossendorf", Citrus limo\*, Menta spicata, Mentha x arvensis, Salvia officinalis,

Melaleuca alternifolia\*\*, melaleuca viridiflora, leptospermum, laurus nobilis, Matricaria chamomilla\*

\*da coltivazione biologica controllata

\*\* natura spontanea

#### Produzione e distribuzione

fangocur GmbH  
Brunn 105b, 8350 Fehring, Austria  
[www.fangocur.it](http://www.fangocur.it)  
service@fangocur.it  
Numero verde (lun-ven) 800 198 457

Aggiornato ad Aprile 2018

Comuniquemos también sus experiencias con los productos de fangocur.

#### Modo de acción

Las propiedades absorbentes y el efecto de limpieza mecánica del "fango de Gossendorf" facilitan la eliminación de metabolitos y productos de descomposición orgánicos. El valor pH ácido de la arcilla baja el valor pH alcalino responsable del mal aliento. Los componentes tienen propiedades antiinflamatorias y combaten bacterias en la cavidad bucal y faríngea y hasta en el tracto gastrointestinal.

#### Bentoforte de fangocur (200ml)

"fango de Gossendorf" en forma de polvo (microfino), sal marina puramente natural y cosechada a mano, aceites esenciales. Libre de colorantes y conservantes.

Para el tratamiento de (según el dictamen de la Academia Internacional de Medicina holística de Viena, Ao. Univ. Prof. Dr. W. Marktl, 2010):

Mal aliento, gingivitis, periodontitis, aftas bucales, heridas de la mucosa bucal.

#### Aplicación

Utilice Bentoforte de fangocur todos los días después de cepillar los dientes. Diluya 1 cucharadita colmada del polvo Bentoforte en aproximadamente 125 ml de agua tibia, deje reposar durante 10 minutos y vuelva a remover. Tome un trago de Bentoforte y enjuague primero la boca, luego haga gargáras para desinfectar la garganta y escupe. Trague una pequeña cantidad de Bentoforte, aproximadamente la mitad del líquido después de las gargáras, para combatir también el mal aliento causado por la digestión. Repita este procedimiento hasta que el vaso esté vacío. Después de algunos minutos, cepille brevemente los dientes para eliminar restos de Bentoforte en la boca. Para optimizar el tratamiento, recomendamos el uso de la Pasta Dentífrica Medicinal de fangocur. Tras la aplicación no debería ni beber ni comer durante media hora.

#### Duración del tratamiento

El tratamiento dura 3 semanas y se realiza todos los días por la mañana y por la noche. A continuación, haga una pausa de 1 semana y, en casos pertinaces, repita el tratamiento durante otras 3 semanas. Para conseguir un efecto duradero, se recomienda repetir el tratamiento cada 3 o 4 meses.

**Reacciones adversas y contraindicaciones:** No se ha observado ninguna.

**Advertencia para mujeres embarazadas o lactantes y para niños:** Debido a la falta de datos científicos con respecto a este grupo de personas, Bentoforte no debe ser tragado ni por mujeres embarazadas o lactantes ni por niños menores de 14 años.

#### INDICACIONES IMPORTANTES

En casos aislados puede darse una coloración de los dientes por el tratamiento con Bentoforte. En estos casos, se trata meramente de una coloración de la placa dental que ya está presente, pero invisible hasta aquel momento. En este caso se recomienda cepillar minuciosamente los dientes con la Pasta Dentífrica Medicinal de fangocur 30 minutos después de la aplicación de Bentoforte.

Mantener fuera del alcance de los niños. No exceda la dosis y duración del tratamiento recomendadas. En caso de dudas consulte a un médico. ¡En caso de reacciones adversas, deje inmediatamente el tratamiento y consulte a un médico!

#### PRODUCTOS COMPLEMENTARIOS

La Pasta Dentífrica Medicinal de fangocur es el complemento idóneo para el tratamiento de mal aliento, gingivitis y periodontitis y para mantener la flora bucal sana.

La Pasta Dentífrica Mineral de fangocur es recomendable para el uso diario después del tratamiento agudo.

Todos nuestros productos, puramente naturales se elaboran cuidadosamente y se someten a estrictos controles de calidad.

#### INGREDIENTES (INCI)

Sal marina puramente natural y cosechada a mano, arcilla medicinal "fango de Gossendorf", Citrus limo\*, Menta spicata, Mentha x arvensis, Salvia officinalis, Melaleuca alternifolia\*\*, Melaleuca viridiflora, Leptospermum, Laurus nobilis, Matricaria chamomilla\*\*

\*producción ecológica controlada

\*\*de crecimiento silvestre

#### Producción y venta

fangocur GmbH  
Brunn 105b, 8350 Fehring, Austria  
[www.fangocur.es](http://www.fangocur.es)  
service@fangocur.es  
Atención al cliente gratis (Lu-Vi)  
00800 3264 6287  
Versión: Abril 2018